

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St./11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Special Projects/Projets Spéciaux
11 Laurier St./11, rue Laurier
Place du Portage/, Phase III
Floor 10C1/Étage 10C1
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet HELICOPTER CHARTER SERVICES	
Solicitation No. - N° de l'invitation 23239-130580/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client 23239-130580	Date 2013-03-22
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$ZL-105-25555	
File No. - N° de dossier 105zl.23239-130580	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-04-02	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Ruest, Stéfan	Buyer Id - Id de l'acheteur 105zl
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-5848 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-2675
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

23239-130580/A

Amd. No. - N° de la modif.

003

Buyer ID - Id de l'acheteur

105z1

Client Ref. No. - N° de réf. du client

23239-130580

File No. - N° du dossier

105z123239-130580

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

La présente modification vise à répondre aux questions reçues:

Question n° 1:

OBJET : Page 11 de 54 (Période du contrat)

Puisque le contrat sera exécuté selon les besoins, le Canada prévoit-il rémunérer le soumissionnaire retenu en fonction d'un taux quotidien minimum qui s'appliquera chaque jour où les aéronefs seront utilisés conformément audit contrat?

Réponse n° 1:

Non, les taux minimum s'appliquera seulement aux jours d'utilisation des aéronefs.

Question n° 2:

OBJET : page 11 de 54 (Période du contrat)

Quel préavis le Canada prévoit-il donner aux soumissionnaires pour leur demander d'offrir des services de vol au besoin pendant la durée du contrat?

Réponse n° 2 :

Nous nous attendons à disposer d'un calendrier fixe au moins 30 jours avant la date début prévue; des changements pourront être apportés tout au long de la période d'opération avec un préavis de 24 heures.

TOUTES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT LES MÊMES.